

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 169

Wednesday, August 10, 2011 / Le mercredi 10 août 2011

947

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Name / Raison sociale	Reference Number Registered Office Bureau enregistré	Date Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
The Bamboo Esthetics Studio Inc.	Burtt's Corner	658489	2011	07	18
Encryption Technology Corporation Ltd.	Shediac	658550	2011	07	12
Allen Union Integrated Services, Corporation	Saint John	658619	2011	07	19
Sali Investment Ltd.	Saint John	658623	2011	07	15

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Sea Cargo Limited	Saint John	658624	2011	07	15
A Plus Spray Booth Inc.	Moncton	658626	2011	07	17
658629 NB INC.	Moncton	658629	2011	07	18
RUTH ANNA'S LADIES' HOME CARE LTD.	Hartland	658630	2011	07	18
Historica Exchange Inc.	Saint John	658631	2011	07	18
658642 N.B. Inc.	Shediac	658642	2011	07	18
658643 N.B. Inc.	Moncton	658643	2011	07	18
Robishow Welding Inc.	Saint-Isidore	658644	2011	07	18
Jeffrey Beaumont Professional Corporation	Fredericton	658648	2011	07	18
Eco-Leaf Farms Inc.	Moncton	658649	2011	07	18
MAXIMUM NATURAL HEALTH INC.	Moncton	658650	2011	07	18
Les Boys Entreprises Inc.	Saint-Isidore	658654	2011	07	18
Ocean Breeze Consulting Services Ltd.	Grand-Barachois	658657	2011	07	18
GIROUARD'S REPAIR CENTRE LTD.	Miramichi	658660	2011	07	18
Dress Me Pretty Boutique Inc.	Belleville	658661	2011	07	18
Archer Holdings Inc.	Saint John	658666	2011	07	19
CHARLOTTE COUNTY CAN AND BOTTLE LTD.	St. Stephen	658671	2011	07	19
MARITIME DERMATOPATHOLOGY PROFESSIONAL CORPORATION	Moncton	658683	2011	07	19
Annes Trucking Ltd.	Fredericton	658684	2011	07	19
BioMass Energy And Technology Holding, Inc.	Shediac	658690	2011	07	19
658693 NB Inc.	Limekiln	658693	2011	07	20
Sigma Proprietary Trading Corp.	Moncton	658694	2011	07	20
Williams Turnkey Homes Ltd.	Hampton	658695	2011	07	20
658698 N.B. LTD.	Fredericton	658698	2011	07	20
658703 N.B. Inc.	Saint John	658703	2011	07	20
Zippytech Broadband Inc.	DSL de Drummond/ LSD of Drummond	658708	2011	07	20
Myotech International, Corp.	Rothesay	658709	2011	07	20
658711 N.B. LTD.	Miramichi	658711	2011	07	21
SANDY POINT PARK (2011) INC./ PARC POINTE AUX SABLES (2011) INC.	Baie-Sainte-Anne	658712	2011	07	21
MKME Technical Services Inc.	Shediac Bridge	658714	2011	07	21
Julie's Pathways Educational Services Inc.	Fredericton	658715	2011	07	21
Dr. Cory Long Professional Corporation	Moncton	658719	2011	07	21
BRETECH DEVELOPMENTS LTD.	Saint John	658720	2011	07	21
658736 N.B. Ltd.	Saint John	658736	2011	07	21

470 MAIN STREET INC.	Shediac	658737	2011	07	21
Mountain View Management Ltd.	Saint John	658738	2011	07	21
658740 N.B. Inc.	Saint John	658740	2011	07	22
Cindy Fullarton-Kimball Professional Corporation	Richmond Settlement	658741	2011	07	22
658742 N.B. Inc.	Saint John	658742	2011	07	22
658745 N.B. Ltd.	Rothsay	658745	2011	07	22
658746 N.B. Ltd.	Quispamsis	658746	2011	07	22
NOTEWORLD SERVICING CENTER CANADA INC.	Moncton	658748	2011	07	22

**NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM*****Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales***

In relation to a certificate of incorporation issued on February 14, 2011 under the name of “**Spa Chance Harbour inc.**”, being corporation #654456, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation amending “**Schedule A – Share Structure**” attached to the articles of incorporation and adding “**Schedule B, restrictions on share transfers**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 14 février 2011 à « **Spa Chance Harbour inc.** » dont le numéro de corporation est 654456, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé modifiant « **L'Annexe A – capital actions** » annexé aux statuts constitutifs et ajoutant « **L'Annexe B – restriction au transfert d'actions** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
CHARLIE BOURGEOIS HOCKEY SCHOOL INC.	046729	2011 07 20
603366 N.B. LTD.	603366	2011 07 20
MERLE VOJDANI PROFESSIONAL CORPORATION	611034	2011 07 18
CBHS Holdings Limited	616802	2011 07 20
Pierre Martell Holdings Inc.	639894	2011 07 18
Tantramar Chevrolet Buick GMC (2009) Limited	640570	2011 07 20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Date Reference Number Numéro de référence	Year Month Day année mois jour
Cottage Hill Holdings Inc.	Berryman Investments Inc.	658203	2011 07 21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Reference Number Agent and Address Représentant et adresse	Date Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
J.A. LARUE INC.	Québec / Quebec	Erik Roy Bathurst	658234	2011	07	19
BELL AND HOWELL CANADA LTD. BELL ET HOWELL CANADA LTEE	Canada	Len Hoyt Fredericton	658589	2011	07	13
Complexe de l'Auto Park Avenue Inc.	Canada	Isabelle Moreau Moncton	658606	2011	07	15
LMB HOLDINGS INC.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	658633	2011	07	18
LJR HOLDINGS INC.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	658634	2011	07	18
DESIRE VENTURE GROUP INC.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	658635	2011	07	18
The Money Plus Express, Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Fredericton	658662	2011	07	20
GRAFTON ASSET MANAGEMENT INC.	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	658663	2011	07	19
TELE ATLAS CANADA, INC.	Ontario	Steven Christie Fredericton	658677	2011	07	19
LAKESIDE HEAVY EQUIPMENT LTD.	Alberta	José Duguay Tracadie-Sheila	658733	2011	07	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Previous name Ancienne raison sociale	Date Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
RIFCO NATIONAL AUTO FINANCE CORPORATION	REPAIR INDUSTRY FINANCE CORPORATION	630273	2011	07	15
AMT WARRANTY CORP. OF CANADA ULC	AMT Service Corp. of Canada ULC	655523	2011	07	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Agent and Address Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Reference Number Représentant et adresse	Date			
			Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Anixter Canada Inc.	ANIXTER CANADA INC.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	658533	2011	07	11
CI Investments Inc.	CI Investments Inc. Saint John	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	658573	2011	07	13
IDC Worldsource Insurance Network Inc.	IDC FINANCIAL INC.	John D. Laidlaw Saint John	658597	2011	07	14
Canadiana Financial Corp.	Canadiana Financial Corp.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	658636	2011	07	18

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Head Office Siège social	Date		
		Numéro de référence	Year année	Month mois

### NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM *Companies Act / Loi sur les compagnies*

Public notice is hereby given under the *Companies Act* that the Director has, pursuant to s.11(3) of the Act, directed the correction of the letters patent of "FONDATION SIMONE TARDIF INC.", so that the corporate name is corrected to read: "FONDATION SIMONNE TARDIF INC."

Avis public est donné qu'en vertu du paragraphe 11(3) de la *Loi sur les compagnies*, le directeur a ordonné que soit effectuée la correction des lettres patentes de « FONDATION SIMONE TARDIF INC. », pour que la dénomination sociale se lise comme suit : « FONDATION SIMONNE TARDIF INC. »

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Cafe Bellevue Bakery & Coffee	7811420 Canada Ltd.	Weldon	656368	2011	06	07
AB CONVENIENCE STORE MONCTON	Abdoulaye Balde	Moncton	657862	2011	05	31

CANTINE AU GRAIN DE SABLE	Dave Ross	Bas-Caraquet	658450	2011	07	15
Informatique Langevin	Louis Langevin	Tracadie-Sheila	658556	2011	07	12
Global Pet Foods	Kelly Nutritious Pet Foods Inc.	Fredericton	658567	2011	07	12
Surplus Furniture & Mattress Warehouse	1342205 ONTARIO LIMITED	Fredericton	658569	2011	07	12
HAMPTON HOMESTORE	Joseph V. Martell	Hampton	658586	2011	07	13
K. Bird Law	Karen Anne Bird	Saint John	658599	2011	07	14
PINOY RIMITTANCE	Marissa Barrosa	Riverview	658602	2011	07	14
Tired Out Recycling	Jason Thomason	Ripples	658609	2011	07	15
Malley's Auto Glass	Curtis Malley	Tide Head	658611	2011	07	15
Indulge Food & Wine Festival	Andreas H. Haun	Saint Andrews	658612	2011	07	15
Decouvrez Saint John	SAINT JOHN DESTINATION MARKETING INC.	Saint John	658614	2011	07	15
Discover Saint John	SAINT JOHN DESTINATION MARKETING INC.	Saint John	658615	2011	07	15
M. GILLESPIE CONTRACTORS	Mark Gillespie	Saint John	658621	2011	07	15
Netzack Rises Nethost Provider	Donald Leblanc	Saint-Antoine	658625	2011	07	16
Mazda Financial Services	Canadian Dealer Lease Services Inc.	Saint John	658637	2011	07	18
Mazda Capital Services	Canadian Dealer Lease Services Inc.	Saint John	658638	2011	07	18
Services Capital Mazda	Canadian Dealer Lease Services Inc.	Saint John	658639	2011	07	18
Services Financiers Mazda	Canadian Dealer Lease Services Inc.	Saint John	658640	2011	07	18
Mazda Services Financiers	Canadian Dealer Lease Services Inc.	Saint John	658641	2011	07	18
danse DNA dance	Karine Aubé	Dieppe	658645	2011	07	18
LE COZY SPOT BEAUTY & NAILS	658124 N.B. Inc.	Boucrouche	658646	2011	07	18
Progressive Home Finishes	ADVANCED ON-SITE DRAPERY CLEANING INC.	Saint John	658647	2011	07	18
AIRLOK Concept	Les Entreprises Michel Richard Ltee	Saint-Louis	658652	2011	07	18
Caro Photo	Caroline Langevin	Moncton	658655	2011	07	18
Vision Consulting Group	Vision Cleaning Consultants Inc.	Moncton	658656	2011	07	18
The PC Builder	Shaun Bryson	Dorchester	658658	2011	07	18
OrgAnik Cuisine	Anik Vienneau	Petit-Cap	658665	2011	07	19
Atlantic Master Plaster	Vernon Joseph LeBlanc	Riverview	658669	2011	07	19
Art Vice-Versa Art	Michelle Savoie	Dieppe	658670	2011	07	19
Fred & Carol's Custom Cabinets	Carol L. Jensen	Monteagle	658672	2011	07	19

Stan Cassidy Foundation/ foundation Stan Cassidy	FOREST HILL REHABILITATION CENTRE FOUNDATION INC.	Fredericton	658675	2011	07	19
Groupe M.K. International	Mickao Michel	Moncton	658676	2011	07	19
SMOKING PIG BBQ	Field To Kitchen Enterprises Inc.	Quispamsis	658678	2011	07	19
MALISEET NATION GLOBRITE	ST. JOHN RIVER VALLEY TRIBAL COUNCIL INC.	Woodstock First Nation	658679	2011	07	19
AFTERBURN PERFORMANCE CENTRE	TOTAL WELLNESS STUDIO LTD.	Saint John	658680	2011	07	19
FUNDY BAY NETWORKS	CRAVE TECHNOLOGIES LTD.	Grand Manan	658681	2011	07	19
ALL STAR MOTOR SPORT	649858 N.B. Ltd.	Rothsay	658682	2011	07	19
Mountain Mist Massage	Alyssa Symes	Indian Mountain	658688	2011	07	19
Nictau Lodge	Wayne A Scott	Nictau	658689	2011	07	19
One 506 Media	Fraser Rushton	Dieppe	658691	2011	07	19
Maritime Wholistic Medicine	Nancy Post	Douglas Harbour	658710	2011	07	20
Bien-être Prana Wellness	Marie-France Boudreau	Dieppe	658716	2011	07	21
Oh làlà Bistro	Karen Power	Edmundston	658717	2011	07	21
Coleman Construction & Property Management	Brent Coleman	Midland, Comté de Kings County	658718	2011	07	21
Famished Catering	Jean Paul GrosLouis	Riverview	658739	2011	07	21
CREATIVELY CRAFTED	Victoria Rostand Randall	Moncton	658743	2011	07	22
PK Vineyard	Donald Pellerin	Youngs Cove	658749	2011	07	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
ENSEIGNES GUIGNARD SIGNS	Donald Guignard	North Tetagouche	313092	2011	07	18
BROCHETTERIE LE VIEUX MOULIN	044443 N.B. LTD.	Nigadoo	320639	2011	07	15
D.R. DEPANNEUR	Entreprises C-Zam inc.	Petit-Rocher	331714	2011	07	18
AMJ SALES	Janis E Demers	Shediac Cape	333566	2011	07	15
RYDER INTEGRATED LOGISTICS	RYDER TRUCK RENTAL CANADA LTD.	Saint John	339670	2011	07	18
RYDER CANADA	RYDER TRUCK RENTAL CANADA LTD.	Saint John	339671	2011	07	18
Magnetic Hill Driving Range	POWER PLUS TECHNOLOGY INC.	Moncton	344457	2011	07	18
Dougie Breau Memorial Fund	Jeanne Breau Rose Mary Losier	Miramichi	344988	2011	07	19

LILLOOET CONSULTING & TAX SERVICE	Constance M Webber	Chipman	346290	2011	07	19
City Square “Total Care”	Donna M. Furlong	Miramichi	346915	2011	07	19
Ty & I Wood Products	Ivan MacDonald	Tracy	346986	2011	07	19
FLANAGAN FINANCIAL GROUP	Clifford A. Flanagan	Moncton	346997	2011	07	18
Candy Village	Yolande Poitras	Grand-Barachois	346999	2011	07	19
Fullscale Accounting	EMKE Enterprises Ltd.	Saint John	347142	2011	07	18
CHARLIE’S DISTRIBUTING PUBLICATIONS EVEREST PUBLISHING	Charles Maillet	Middle Hainesville	347150	2011	07	19
D. R. Salon Bar	Gilles Downing	Caraquet	347175	2011	07	19
CIBC WOOD GUNDY	Entreprises C-Zam inc.	Petit-Rocher	347188	2011	07	18
Entertainment Plus	CIBC World Markets Inc./ Marchés mondiaux CIBC inc.	Saint John	349373	2011	07	20
THE TRAVEL STORE	Terry (Parker) Bastarache	Moncton	349404	2011	07	19
Marshlands Inn	RAYLINK LTD.	Fredericton	349569	2011	07	21
Hachey Consultants	BLAJ HOSPITALITY INC.	Sackville	349573	2011	07	17
Encadrement Roselle Picture Framing	ERNEST A. HACHEY & ASSOCIATES NOVA SCOTIA LIMITED	Moncton	349584	2011	07	20
Soil Solutions	Roselle Godreau	Tide Head	349612	2011	07	19
New Way Logging	Bruce English	Saint John	349710	2011	07	16
Coiffure Anne E. Arseneau	Perry Duffy	Renous	349712	2011	07	21
Randy’s Automotive	Anne Essiembre Arseneau	Saint-Laurent	349814	2011	07	15
STEVE’S CARPET AND UPHOLSTRY CLEANING	512380 NB Inc.	Hanwell	349835	2011	07	19
C.M.V. Towing & Recovery	Steven Clevette	Campbellton	349900	2011	07	19
THE GREEN SIDE	C.M.V. Towing & Recovery Ltd.	Quispamsis	349951	2011	07	20
Boutique a Anna	Tymon Nesciorek	Campbellton	351489	2011	07	20
T. N. T. Insulation and Building Supplies	Anna Maillet	Richibucto-Village	351507	2011	07	15
S. G. INVESTIGATIONS	508686 N. B. Inc.	Keswick Ridge	351513	2011	07	22
CLARK TOYOTA	Sharon Gallup	Hampton	352000	2011	07	18
WILLISTON SEPTIC & PORTABLE TOILETS	JIM CLARK MOTORS LTD.	Fredericton	607603	2011	07	19
La Boutique de la Côte	Derek Newbatt	Napan	625212	2011	07	15
ALBERT LEVI GAS BAR & CONVENIENCE	L’ASSOCIATION SPORTIVE DU GOULET INC.	Le Goulet	625289	2011	07	19
SOLUTIONS MAD	Albert Levi	Elsipogtog First Nation	625449	2011	07	18
	Marc-André Doiron	Caraquet	625579	2011	07	19



T P Express	Peter Doucette	Moncton	625605	2011	07	15
Les jardins de la prairie-Organic Farm	Gilles Martin	Richibuctou-Village	625636	2011	07	15
Tri Star Construction & Siding	Ronald V. Cullen	Saint John	625654	2011	07	15
Brenda's All Breed Dog Grooming Academy	624075 N.B. Inc.	Moncton	625803	2011	07	19
H. & N. ENTERPRISES	Deborah Sheehey	Enterprise	625804	2011	07	19
Brenda's Poodle Parlour	624075 N.B. Inc.	Moncton	625817	2011	07	19
Briggs Maple Supply	Cecil Briggs	Stilesville	626052	2011	07	19
PERSONAL LOGS.COM	Michael Stapenhurst	Fredericton	626102	2011	07	19
The Hair Traveller	Cathy Phillips	Summerville	626155	2011	07	21
Muscle Works Performance Clinic	G Warren Bull	Woodstock	626290	2011	07	21
HEADDRESS LOUNGE	ST. MARY'S ECONOMIC DEVELOPMENT CORPORATION	Fredericton	626313	2011	07	19
New Life Community Fellowship	Eugene Morell	Lake George	626428	2011	07	18
Sadira's Bellydance Fitness	Nancy Gould	Dieppe	626461	2011	07	20
P.C. Enterprises/Paul Chamberlain	Paul Chamberlain	Bathurst	626488	2011	07	18
PHARMACEUTICAL PARTNERS OF CANADA	PHARMACEUTICAL PARTNERS OF CANADA INC. PARTENAIRES PHARMACEUTIQUES DU CANADA INC.	Saint John	626758	2011	07	19
STELOR CONSTRUCTION	Darren Johnston	Harvey	627073	2011	07	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Reference Number Address / Adresse	Date Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Conception de Bijoux Ginette Henrie Jewellery Designing	Moncton	609191	2011	07	18
CED GEO SERVICES	Toronto	630562	2011	07	18
CED SYSTEMS	Toronto	630563	2011	07	18
Fundy Bay Networks	Grand Manan	631175	2011	07	19
JOHN F. MORSE & SON	White Head Island	634518	2011	07	21
GIROUARD'S REPAIR CENTRE	Miramichi	640090	2011	07	18
The Bamboo Esthetics Studio	Fredericton	642777	2011	07	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address of Business or Agent Adresse du commerce Partners / Membres	Reference Number Numéro de ou du représentant	Date Year référence	Month année	Day mois	Day jour
SUNSET PLACE CAMPING	Joseph R. Noel Dianna L. Noel	Belledune	657261	2011	04	29
Miramichi Urology	Hermen Vonkeman David P. Cronje	Miramichi	658474	2011	07	06
Claireview Leasing G.P.	Ron Salzman Maurice Kaspj	Saint John	658551	2011	07	12
Bass, Doiron & Mawhinney Investments	Steven Bass Tim Mawhinney Serge Doiron	Riverview	658583	2011	07	13
ETF Capital Management	DESIRE VENTURE GROUP INC. LJR HOLDINGS INC. LMB HOLDINGS INC.	Saint John	658632	2011	07	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou Partners / Membres	Reference Number Numéro de du représentant	Date Year référence	Month année	Day mois	Day jour
Pollu-Tech	Donald Doucet Alain Guitard	Beresford	346985	2011	07	15

## Limited Partnership Act

## Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Agent and Address Jurisdiction Compétence	Reference Number Représentant et adresse	Date Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
SPROTT HEDGE FUND L.P. II/ FONDS DE COUVERTURE SPROTT S.E.C. II	Fredericton	Ontario	Deborah M. Power Fredericton	602560	2011	07	18
NorRock Realty Finance L.P.	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	636590	2011	07	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership**, which includes a name change, has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale**, contenant une nouvelle raison sociale, a été déposée par :

Name / Raison sociale	Agent and Address Previous NameJurisdiction Ancienne raison socialeCompétence	Reference Number Représentant adresse	Date Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
NorRock Realty Finance L.P.	C.A.B. REALTY FINANCE L.P.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	636590	2011	07 19
Pathway DRM 2011 GORR Limited Partnership	Pathway Discovery 2011 GORR Limited Partnership	Ontario	Walter D. Vail Fredericton	656645	2011	07 18

## Department of Environment

### NOTICE UNDER THE COMMUNITY PLANNING ACT

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Community Planning Act*, subsection 77(2.96), Ministerial Regulation Amending the Ministerial Regulation for the Greater Moncton Planning Area under the *Community Planning Act*, being Ministerial Regulation 11-MON-019-08, a regulation re-zoning a portion of lands having property identifier 00931220, being within the vicinity of Irishtown of the parish of Moncton and the county of Westmorland and within the area designation of the *Greater Moncton Planning Area Rural Plan Regulation - Community Planning Act* from Multiple-Unit Residential – R2 Zone and Agricultural – A Zone to Commercial-Industrial – C2 Zone, subject to terms and conditions, for the purpose of operating a storage facility as an extension to an existing retail store or service and a warehouse or storage facility for the provision of monuments upon adjoining lands to the north of the lands being herein re-zoned and having property identifier 70421433, was enacted by the Minister of Environment on June 24, 2011 and was filed in the Albert County Registry office on July 15, 2011 under official number 30345855 and in the Westmorland County Registry office on July 14, 2011 under official number 30339163.

## Department of Supply and Services

**FOR SALE**  
**Vacant Land**  
**Campbell Road**  
**Nerepis**  
**Kings County, N.B.**

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following real estate “as is, where is”:

Vacant land located on Campbell Road, Nerepis, N.B., consisting of approximately two six point eight one (26.81) ha., (66.24 ac.). PID 215285; PAN 6145743. Registration Information –

## Ministère de l'Environnement

### AVIS CONFORMÉMENT À LA LOI SUR L'URBANISME

AVIS PUBLIC EST DONNÉ, PAR LES PRÉSENTES, conformément au paragraphe 77(2.96) de la *Loi sur l'urbanisme*, le Règlement ministériel modifiant le Règlement ministériel du secteur d'aménagement du Grand Moncton établi en vertu de la *Loi sur l'urbanisme*, soit le Règlement ministériel 11-MON-019-08, qui vise à rezoner des terrains portant le NID 00931220, situé près de Irishtown dans la paroisse de Moncton et le comté de Westmorland, et le secteur de désignation du *Règlement du plan rural du secteur d'aménagement du Grand Moncton - Loi sur l'urbanisme*, de Zone R2 - Habitations à logements multiples et Zone A – Agriculture à Zone C2 – Zone commerciale et industrielle, sous réserve des modalités et conditions, afin de permettre l'exploitation d'un entrepôt comme annexe à un magasin de détail ou à une entreprise de services existant et à un entrepôt ou à une installation d'entreposage pour la vente de monuments funéraires sur des terrains attenants au nord des bien-fonds faisant l'objet, par les présentes, d'un rezonage et portant le NID 70421433, a été adopté par le ministre de l'Environnement le 24 juin 2011 et a été déposé au bureau d'enregistrement du comté d'Albert le 15 juillet 2011, sous le numéro 30345855, et au bureau d'enregistrement du comté de Westmorland le 14 juillet 2011, sous le numéro 30339163.

## Ministère de l'Approvisionnement et des Services

**À VENDRE**  
**Terrain vacant**  
**Chemin Campbell**  
**Nerepis**  
**Comté de Kings (N.-B.)**

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir du bien immobilier suivant « dans l'état où il se trouve » :

Terrain vacant situé sur le chemin Campbell, Nerepis (N.-B.), d'une superficie d'environ deux six virgule huit un (26,81) hectares (66,24 acres). NID 215285; n° de compte 6145743. Ren-

Portion of Deed registered in the Kings County Registry Office on August 30, 1968, as Number 141895. An estimated value of \$88,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 12-L0022** on all communications.

#### TENDERS MUST:

- Be signed and indicate “**Tender No. 12-L0022**”.
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to “Minister of Finance”** or Province of New Brunswick **in the amount of 10% of the total bid.**

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked “**Tender No. 12-L0022**” and addressed to Room 205, 2<sup>nd</sup> Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., August 29, 2011.**

There will be a public tender opening beginning at **2:00 p.m., August 29, 2011**, Room 205, 2<sup>nd</sup> Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

All surplus property is sold on an “as is, where is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., all legal fees and any required survey costs.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

As **the successful bidder’s 10% bid deposit is non-refundable**, bidders are encouraged to inspect the property prior to placing a tender bid.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at 506-453-2221, or e-mail: [stephen.leblanc@gnb.ca](mailto:stephen.leblanc@gnb.ca), or on the internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

**HON. CLAUDE WILLIAMS  
MINISTER OF TRANSPORTATION  
AND INFRASTRUCTURE**

**FOR SALE**  
**Land and Mobile Home**  
**92 Harrison Street**  
**Plaster Rock**  
**Victoria County, N.B.**

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following real estate “as is, where is”:

Property located at 92 Harrison Street, Plaster Rock, N.B., consisting of approximately six one seven (617) sq. m., (6,641 sq. ft.), along with a 1974 mobile home in fair condition. PID 65022709; PAN 291994. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Victoria County Registry Office on March 31, 2011, as Number 29956456. An estimated value of \$3,500 has been set on this property. Refer to **Tender No. 12-L0023** on all communications.

seignements d’enregistrement – Partie de l’acte de transfert enregistré au bureau de l’enregistrement du comté de Kings, le 30 août 1968, sous le numéro 141895. La valeur estimée du bien est de 88 000 \$. Mentionner **l’appel d’offres n° 12-L0022** dans toutes les communications.

#### LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention « **Appel d’offres n° 12-L0022** ».
- Comprendre le montant total de l’offre faite pour le bien.
- Être accompagnées d’un chèque certifié ou d’un **mandat libellé au « ministre des Finances »** ou Province du Nouveau-Brunswick **et représentant 10 p. cent de l’offre totale.**

Les soumissions doivent être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **Appel d’offres n° 12-L0022** » et être adressées au bureau 205, 2<sup>e</sup> étage nord, Place-Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu’à **14 h, le 29 août 2011.**

L’ouverture publique des soumissions aura lieu à **14 h, le 29 août 2011**, dans le bureau 205, 2<sup>e</sup> étage nord, Place-Marysville, Fredericton (N.-B.).

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l’état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n’offre aucune garantie quant au titre.

L’acheteur devra assumer la TVH, les frais légaux et si nécessaire, les frais d’arpentage.

Aucune offre, même la plus élevée, ne sera forcément acceptée.

Comme **le dépôt de soumission de 10 % du soumissionnaire retenu n’est pas remboursable**, on encourage les soumissionnaires à inspecter le bien avant de présenter une soumission.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec la Direction de la gestion des biens du ministère de l’Approvisionnement et des Services, par téléphone au 506-453-2221, par courriel à l’adresse [stephen.leblanc@gnb.ca](mailto:stephen.leblanc@gnb.ca), ou par Internet à l’adresse <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>.

**LE MINISTRE DES TRANSPORTS  
ET DE L’INFRASTRUCTURE  
CLAUDE WILLIAMS**

**À VENDRE**  
**Terrain et maison mobile**  
**92, rue Harrison**  
**Plaster Rock**  
**Comté de Victoria (N.-B.)**

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir du bien immobilier suivant « dans l’état où il se trouve » :

Bien situé au 92, rue Harrison, Plaster Rock (N.-B.), d’une superficie d’environ six un sept (617) mètres carrés (6 641 pieds carrés), comprenant une maison mobile (1974) en état acceptable. NID 65022709; n° de compte 291994. Renseignements d’enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l’enregistrement du comté de Victoria, le 31 mars 2011, sous le numéro 29956456. La valeur estimée du bien est de 3 500 \$. Mentionner **l’appel d’offres n° 12-L0023** dans toutes les communications.

**TENDERS MUST:**

- Be signed and indicate “**Tender No. 12-L0023**”.
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to “Minister of Finance”** or Province of New Brunswick **in the amount of 10% of the total bid.**

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked “**Tender No. 12-L0023**” and addressed to Room 205, 2<sup>nd</sup> Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., August 29, 2011.**

There will be a public tender opening beginning at **2:00 p.m., August 29, 2011**, Room 205, 2<sup>nd</sup> Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

All surplus property is sold on an “as is, where is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., all legal fees and any required survey costs.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

As the **successful bidder’s 10% bid deposit is non-refundable**, bidders are encouraged to inspect the property prior to placing a tender bid.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at 506-453-2221, or e-mail: [stephen.leblanc@gnb.ca](mailto:stephen.leblanc@gnb.ca), or on the internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

**HON. CLAUDE WILLIAMS  
MINISTER OF TRANSPORTATION  
AND INFRASTRUCTURE**

---

## New Brunswick Securities Commission

---

**REQUEST FOR COMMENTS**

**Notice and Request for Comment** – Publishing for comments:

- Proposed National Instrument 51-103 *Ongoing Governance and Disclosure Requirements for Venture Issuers* (the Proposed Instrument);

proposed amendments to:

- National Instrument 41-101 *General Prospectus Requirements* and Companion Policy 41-101CP;
- National Instrument 44-101 *Short Form Prospectus Distributions* and Companion Policy 44-101CP;
- National Instrument 45-106 *Prospectus and Registration Exemptions* and Companion Policy 45-106CP;

**LES SOUMISSIONS DOIVENT :**

- Être signées et porter la mention « **Appel d’offres n° 12-L0023** ».
- Comprendre le montant total de l’offre faite pour le bien.
- Être accompagnées d’un **chèque certifié ou d’un mandat libellé au « ministre des Finances »** ou Province du Nouveau-Brunswick **et représentant 10 p. cent de l’offre totale.**

Les soumissions doivent être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **Appel d’offres n° 12-L0023** » et être adressées au bureau 205, 2<sup>e</sup> étage nord, Place-Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu’à **14 h, le 29 août 2011.**

L’ouverture publique des soumissions aura lieu à **14 h, le 29 août 2011**, dans le bureau 205, 2<sup>e</sup> étage nord, Place-Marysville, Fredericton (N.-B.).

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l’état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n’offre aucune garantie quant au titre.

L’acheteur devra assumer la TVH, les frais légaux et si nécessaire, les frais d’arpentage.

Aucune offre, même la plus élevée, ne sera forcément acceptée.

Comme le **dépôt de soumission de 10 % du soumissionnaire retenu n’est pas remboursable**, on encourage les soumissionnaires à inspecter le bien avant de présenter une soumission.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec la Direction de la gestion des biens du ministère de l’Approvisionnement et des Services, par téléphone au 506-453-2221, par courriel à l’adresse [stephen.leblanc@gnb.ca](mailto:stephen.leblanc@gnb.ca), ou par Internet à l’adresse <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>.

**LE MINISTRE DES TRANSPORTS  
ET DE L’INFRASTRUCTURE  
CLAUDE WILLIAMS**

---

## Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

---

**DEMANDE DE COMMENTAIRES**

**Avis de consultation et demande de commentaires** – Publication en vue de recueillir des commentaires sur :

- le projet de la Norme canadienne 51-103 sur les *obligations permanentes des émetteurs émergents en matière de gouvernance et d’information* (le « projet de règle »);

les projets de modifications modifiant les suivantes :

- la Norme canadienne 41-101 sur les *obligations générales relatives au prospectus* et l’Instruction complémentaire 41-101IC;
- la Norme canadienne 44-101 sur le *placement de titres au moyen d’un prospectus simplifié* et l’Instruction complémentaire 44-101IC;
- la Norme canadienne 45-106 sur les *dispenses de prospectus et d’inscription* et l’Instruction complémentaire 45-106IC;

proposed consequential amendments to:

- National Instrument 51-102 *Continuous Disclosure Obligations* and Companion Policy 51-102CP;
  - National Instrument 52-109 *Certification of Disclosure In Issuers' Annual and Interim Filings* and Companion Policy 52-109CP;
  - National Instrument 52-110 *Audit Committees*;
  - National Instrument 58-101 *Disclosure of Corporate Governance Practices*;
  - National Instrument 43-101 *Standards of Disclosure for Mineral Projects* and Companion Policy 43-101CP;
  - National Instrument 51-101 *Standards of Disclosure for Oil and Gas Activities* and Companion Policy 51-101CP;
  - National Instrument 52-107 *Acceptable Accounting Principles and Auditing Standards* and Companion Policy 52-107CP ;
  - National Instrument 44-102 *Shelf Distributions* and Companion Policy 44-102CP;
  - National Instrument 45-101 *Rights Offerings*;
  - National Instrument 55-104 *Insider Reporting Requirements and Exemptions*;
  - National Instrument 71-102 *Continuous Disclosure and Other Exemptions Relating to Foreign Issuers* and Companion Policy 71-102CP; and
  - Multilateral Instrument 11-102 *Passport System*.
  - National Policy 12-202 *Revocation of a Compliance Related Cease Trade Order*;
  - National Policy 12-203 *Cease Trade Orders for Continuous Disclosure Defaults*;
  - National Policy 51-201 *Disclosure Standards*; and
  - National Policy 58-201 *Corporate Governance Guidelines*.
- (collectively, the Proposed Materials).

### Introduction

On July 18<sup>th</sup>, 2011, the New Brunswick Securities Commission (Commission) approved publication in order to obtain comments on the Proposed Materials.

### Summary of Proposed Materials

The Proposed Instrument introduces a new mandatory regulatory regime for venture issuers. It is designed to streamline and tailor venture issuer disclosure to make it more useful and user-friendly for investors. The proposal outlines disclosure requirements that are more suitable and manageable for issuers at this stage in their development and streamlines requirements so venture issuers have more time to focus on business growth and development. It is intended to reflect the needs and expectations of both venture issuers and their investors.

les projets de modifications corrélatives modifiant les suivantes :

- la Norme canadienne 51-102 sur les *obligations d'information continue* et l'Instruction complémentaire 51-102IC;
  - la Norme canadienne 52-109 sur *l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs* et l'Instruction complémentaire 52-109IC;
  - la Norme canadienne 52-110 sur le *comité d'audit*;
  - la Norme canadienne 58-101 sur *l'information concernant les pratiques en matière de gouvernance*;
  - la Norme canadienne 43-101 sur *l'information concernant les projets miniers* et l'Instruction complémentaire 43-101IC;
  - la Norme canadienne 51-101 sur *l'information concernant les activités pétrolières et gazières* et l'Instruction complémentaire 51-101IC;
  - la Norme canadienne 52-107 sur les *principes comptables et normes d'audit acceptables* et l'Instruction complémentaire 52-107IC;
  - la Norme canadienne 44-102 sur le *placement de titres au moyen d'un prospectus préalable* et l'Instruction complémentaire 44-102IC;
  - la Norme canadienne 45-101 sur les *placements de droits de souscription, d'échange ou de conversion*;
  - la Norme canadienne 55-104 sur les *exigences et dispenses de déclaration d'initié*;
  - la Norme canadienne 71-102 sur les *dispenses en matière d'information continue et autres dispenses en faveur des émetteurs étrangers* et l'Instruction complémentaire 71-102IC;
  - la Norme multilatérale 11-102 sur le *régime de passeport*;
  - l'Instruction générale canadienne 12-202 relative à *la levée des interdictions d'opérations prononcées en cas de non-conformité*;
  - l'Instruction générale canadienne 12-203 relative aux *interdictions d'opérations prononcées pour manquement aux obligations d'information continue*;
  - l'Instruction générale canadienne 51-201, *Lignes directrices en matière de communication de l'information*; et
  - l'Instruction générale canadienne 58-201 relative à *la gouvernance*.
- (ensemble, les projets de textes).

### Introduction

Le 18 juillet 2011, la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick (Commission) a autorisé la publication en vue de recueillir des commentaires sur les projets de textes.

### Résumé des projets de textes

Le projet de règle instaure un nouveau régime obligatoire pour les émetteurs émergents destiné à simplifier et à adapter l'information qu'ils diffusent pour la rendre plus utile et compréhensible pour les investisseurs. Il vise à présenter des obligations d'information pour les émetteurs qui sont plus appropriées et gérables à leur stade de développement et à simplifier les obligations pour que les émetteurs émergents consacrent davantage de temps à leur croissance et à leur développement. Le régime est conçu afin de tenir compte des besoins et des attentes des émetteurs émergents et de leurs investisseurs.

Some of the key proposals relating to governance and continuous disclosure are:

- introduction of an annual report requirement that combines into one document business, governance and executive compensation disclosure, audited annual financial statements, associated management's discussion and analysis (MD&A) and CEO/CFO certifications;
- make filing of three and nine month interim financial reports and associated MD&A voluntary;
- introduction of a mid-year report that includes a six month interim financial report, associated MD&A and CEO/CFO certifications;
- replacing business acquisition reports (BARs) with enhanced material change reporting, including financial statements for acquisitions that are 100% significant;
- introduction of substantive corporate governance requirements relating to conflicts of interest, related party transactions and insider trading;
- requiring the delivery of disclosure documents only on request in lieu of mandatory mailing requirements; and
- requiring only two years of historical financial statements in connection with an initial public offering prospectus offering.

The Proposed Instrument was developed with the assistance of feedback collected during in-person consultation sessions that were held across the country in the spring and fall of 2010, as well as written comments from market participants.

### Request for Comment

The Commission welcomes your comments on the Proposed Materials as they apply to New Brunswick only.

### How to Obtain a Copy and Provide your Comments

The text of the Proposed Materials as well as a more detailed notice can be obtained from the Commission website at: [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca).

A paper copy of the Proposed Materials may be obtained by writing, telephoning or e-mailing the Commission. Comments are to be provided, in writing, by no later than October 27<sup>th</sup>, 2011, to:

Secretary  
New Brunswick Securities Commission  
85 Charlotte Street, Suite 300  
Saint John, N.B. E2L 2J2  
Telephone: 506-658-3060  
Toll Free: 1-866-933-2222 (within N.B. only)  
Fax: 506-658-3059  
E-mail: [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

Certaines des propositions principales en matière de gouvernance et d'information continue sont :

- l'introduction de l'obligation d'établir un rapport annuel qui combine en un seul document l'information sur l'activité, la gouvernance et la rémunération de la haute direction, des états financiers annuels audités, le rapport de gestion connexe ainsi que l'attestation du chef de la direction et du chef des finances;
- le dépôt facultatif des rapports financiers intermédiaires pour les périodes de 3 et 9 mois et du rapport de gestion connexe;
- l'introduction d'un rapport semestriel qui comprend un rapport financier intermédiaire semestriel, le rapport de gestion connexe et l'attestation du chef de la direction et du chef des finances;
- le remplacement de la déclaration d'acquisition d'entreprise par une déclaration de changement important améliorée qui comprend les états financiers des acquisitions significatives à 100 %;
- l'introduction d'obligations de fond en matière de gouvernance pour ce qui est des conflits d'intérêt, des transactions entre parties liées et des opérations d'initiés;
- l'obligation de transmettre les documents d'information sur demande seulement en remplacement de l'envoi postal obligatoire; et
- l'obligation de présenter dans le prospectus du premier appel public à l'épargne des états financiers de 2 exercices seulement.

Le projet de règle a été développé en prenant en considération les commentaires reçus lors de séances de consultation tenues avec des intervenants dans différentes villes du pays à l'automne 2010, et les mémoires soumis par des participants au marché.

### Demande de commentaires

La Commission désire prendre connaissance de vos commentaires au sujet des projets de textes mais uniquement dans la mesure où cela s'applique au Nouveau-Brunswick.

### Pour prendre connaissance des documents et nous faire part de vos commentaires

On trouvera les projets de textes ainsi qu'un avis plus détaillé par l'entremise du site web de la Commission : [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca).

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l'un ou l'autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission. Veuillez nous faire part de vos commentaires par écrit au plus tard le 27 octobre 2011 à l'adresse suivante :

Secrétaire  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
85, rue Charlotte, bureau 300  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
Téléphone : 506-658-3060  
Sans frais : 1-866-933-2222 (au N.-B. seulement)  
Télécopieur : 506-658-3059  
Courriel : [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

We cannot keep submissions confidential because securities legislation in certain provinces requires that a summary of the written comments received during the comment period be published.

### Questions

If you have any questions, please refer them to:

Susan Powell  
Acting Director, Regulatory Affairs  
New Brunswick Securities Commission  
Tel: 506-643-7697  
Email: [susan.powell@nbsc-cvmnb.ca](mailto:susan.powell@nbsc-cvmnb.ca)

Nous sommes incapables de garantir la confidentialité des commentaires formulés, étant donné que les mesures législatives sur les valeurs mobilières de certaines provinces exigent que soit publié un résumé des observations écrites qui sont reçues au cours de la période de consultation.

### Questions

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec la personne suivante :

Susan Powell  
Directrice des affaires réglementaires par intérim  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
Téléphone : 506-643-7697  
Courriel : [susan.powell@nbsc-cvmnb.ca](mailto:susan.powell@nbsc-cvmnb.ca)

---

## Notices of Sale

---

### PROVINCE OF NEW BRUNSWICK COUNTY OF GLOUCESTER

**TO: ALLAIN ROUSSEL / JOSEPH ALLAIN ROUSSEL**, mortgagor, of Shippagan, in the Province of New Brunswick, formerly of Le Goulet, in the Province of New Brunswick;

**NATASHA LANDRY**, guarantor, of Shippagan, in the Province of New Brunswick, formerly of Le Goulet, in the Province of New Brunswick;

AND all others whom it may concern.

**Freehold property** situate at Le Goulet, in the Province of New Brunswick.

Sale by virtue of the power of sale contained in the mortgage and the *Property Act*.

Notice of sale given by the **National Bank of Canada**, first mortgagee.

Sale on **August 18, 2011, at 10:30 a.m.**, local time, at the municipal building of the Town of Caraquet, located at 10 Du Colisée Street, Caraquet, in the County of Gloucester, New Brunswick. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

**Brian G. Paquette**, Solicitor for the **National Bank of Canada**

---

### PROVINCE OF NEW BRUNSWICK COUNTY OF GLOUCESTER

**TO: RHEAL PAULIN / JOSEPH RHÉAL PAULIN and DENISE PAULIN / MARIE DENISE PAULIN**, mortgagors, of Shippagan, in the Province of New Brunswick;

**MARCO ROBICHAUD**, of Caraquet in the Province of New Brunswick, judgment creditor;

AND all others whom it may concern.

**Freehold property** situate at Shippagan, in the Province of New Brunswick.

---

## Avis de vente

---

### PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK COMTÉ DE GLOUCESTER

**DESTINATAIRES : ALLAIN ROUSSEL / JOSEPH ALLAIN ROUSSEL**, débiteur hypothécaire, de Shippagan, dans la province du Nouveau-Brunswick, mais anciennement de Le Goulet, dans la province du Nouveau-Brunswick;

**NATASHA LANDRY**, garante, de Shippagan, dans la province du Nouveau-Brunswick, mais anciennement de Le Goulet, dans la province du Nouveau-Brunswick;

ET toute autre personne que cela peut intéresser.

**Bien en tenure libre** situé à Le Goulet, dans la province du Nouveau-Brunswick.

Vente effectuée en vertu du pouvoir de vente contenu dans l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*.

Avis de vente donné par la **Banque Nationale du Canada**, première créancière hypothécaire.

La vente aura lieu le **18 août 2011, à 10 h 30** de l'avant-midi, heure locale, à l'édifice municipal de la Ville de Caraquet, situé au 10, rue du Colisée, à Caraquet, dans le comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le journal *L'Acadie Nouvelle*.

**Brian G. Paquette**, avocat de la **Banque Nationale du Canada**

---

### PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK COMTÉ DE GLOUCESTER

**DESTINATAIRES : RHEAL PAULIN / JOSEPH RHÉAL PAULIN et DENISE PAULIN / MARIE DENISE PAULIN**, débiteurs hypothécaires, de Shippagan, dans la province du Nouveau-Brunswick;

**MARCO ROBICHAUD**, de Caraquet, dans la province du Nouveau-Brunswick, créancier sur jugement;

ET toute autre personne que cela peut intéresser.

**Bien en tenure libre** situé à Shippagan, dans la province du Nouveau-Brunswick.



Sale by virtue of the power of sale contained in the mortgage and the *Property Act*.

Notice of sale given by the **National Bank of Canada**, first mortgagee.

Sale on **August 18, 2011, at 11:00 a.m.**, local time, at the municipal building of the Town of Caraquet, located at 10 Du Colisée Street, Caraquet, in the County of Gloucester, New Brunswick. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

**Brian G. Paquette**, Solicitor for the **National Bank of Canada**

---

**Sale of Lands Publication Act**  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Melissa Lyn Woodcock, original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 650 Charles Street West, Saint John, New Brunswick, the same lot conveyed to Melissa Lyn Woodcock by Transfer registered in the Land Titles Office on June 26, 2008, as document number 25754442.

Notice of Sale given by Bank of Montreal as Mortgagee. Sale to be held at Saint John Court House located at 110 Charlotte Street, Saint John, New Brunswick on the 24<sup>th</sup> day of August, 2011, at the hour of 11:15 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated July 27, August 3, August 10 and August 17, 2011.

McInnes Cooper, Solicitors for Bank of Montreal, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

---

**Sale of Lands Publication Act**  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Mary Myrtle Boudreau (estate), original Mortgagors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 125 King Street, Chipman, New Brunswick, the same lot conveyed to Mary Myrtle Boudreau by Transfer registered in the Land Titles Office on November 7, 2005, as document number 21263323.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia as Mortgagee. Sale to be held at the Gagetown Town Hall located at 68 Babbit Street, Gagetown, New Brunswick on the 24<sup>th</sup> day of August, 2011, at the hour of 1:00 p.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated July 27, August 3, August 10 and August 17, 2011.

Vente effectuée en vertu du pouvoir de vente contenu dans l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*.

Avis de vente donné par la **Banque Nationale du Canada**, première créancière hypothécaire.

La vente aura lieu le **18 août 2011, à 11 h** de l'avant-midi, heure locale, à l'édifice municipal de la Ville de Caraquet, situé au 10, rue du Colisée, à Caraquet, dans le comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le journal *L'Acadie Nouvelle*.

**Brian G. Paquette**, avocat de la **Banque Nationale du Canada**

---

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces**  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : Melissa Lyn Woodcock, débitrice hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 650, rue Charles Ouest, Saint John (Nouveau-Brunswick), correspondant au même lot ayant été transféré à Melissa Lyn Woodcock par l'acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier le 26 juin 2008, sous le numéro 25754442.

Avis de vente donné par la Banque de Montréal, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 24 août 2011, à 11 h 15, heure locale, au palais de justice de Saint John situé au 110, rue Charlotte, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 27 juillet et des 3, 10 et 17 août 2011 du *Telegraph-Journal*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Montréal, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970, télécopieur : 506-857-4095

---

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces**  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : La succession de Mary Myrtle Boudreau, débitrice hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 125, rue King, Chipman (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Mary Myrtle Boudreau par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement foncier le 7 novembre 2005, sous le numéro 21263323.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 24 août 2011, à 13 h, heure locale, à l'hôtel de ville de Gagetown situé au 68, rue Babbit, Gagetown (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 27 juillet et des 3, 10 et 17 août 2011 du *Telegraph-Journal*.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Pacific Variety Ltd., original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 127 Pacific Avenue, Moncton, New Brunswick, the same lot conveyed to Pacific Variety Ltd. by Transfer registered in the Land Titles Office on July 12, 2010, as document number 28961655.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia. Sale to be held at Moncton City Hall located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick, on the 25<sup>th</sup> day of August, 2011, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times & Transcript* dated July 17, August 3, August 10 and August 17, 2011.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Alan George Mackillop and Jane Harland Mackillop, original Mortgagors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 61 Mount Royal Road, Moncton, New Brunswick, the same lot conveyed to Alan George Mackillop and Jane Harland Mackillop by Deed registered in the Land Titles Office on January 23, 2001, as document number 11698512.

Notice of Sale given by Bank of Montreal. Sale to be held at Moncton City Hall located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick, on the 25<sup>th</sup> day of August, 2011, at the hour of 11:15 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times & Transcript* dated July 17, August 3, August 10 and August 17, 2011.

McInnes Cooper, Solicitors for Bank of Montreal, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

TO: **KEIRA LINE AMES**, of 96 McNeil Road, Seaside, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, Mortgagor;  
AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : Pacific Variety Ltd., débiteur hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 127, avenue Pacific, Moncton (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Pacific Variety Ltd. Par l'acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier le 12 juillet 2010, sous le numéro 28961655.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse. La vente aura lieu le 25 août 2011, à 11 h, heure locale, à l'hôtel de ville de Moncton situé au 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 17 juillet, des 3, 10 et 17 août 2011 du *Times & Transcript*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : Alan George Mackillop et Jane Harland Mackillop, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 61, chemin Mount Royal, Moncton (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Alan George Mackillop et Jane Harland Mackillop par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement foncier le 23 janvier 2001, sous le numéro 11698512.

Avis de vente donné par la Banque de Montréal. La vente aura lieu le 25 août 2011, à 11 h 15, heure locale, à l'hôtel de ville de Moncton situé au 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 17 juillet, des 3, 10 et 17 août 2011 du *Times & Transcript*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Montréal, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

DESTINATAIRES : **KEIRA LINE AMES**, du 96, chemin McNeil, Seaside, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire;  
ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Freehold premises known as PID 50366558, situate, lying and being at 96 McNeil Road, Seaside, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Toronto-Dominion Bank, holder of the first mortgage.

Sale on the 30<sup>th</sup> day of August, 2011, at 11:00 a.m., at the Court House in Campbellton, 157 Water Street, Campbellton, Restigouche County, New Brunswick.

See advertisement in *The Tribune*.

Sale conducted under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, Chapter P-19, as amended.

DATED at the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, this 25<sup>th</sup> day of July, 2011.

WILBUR & WILBUR, Solicitors for the Mortgagee, The Toronto-Dominion Bank

To: Ross Harry Pelkey, of McLaughlin, in the County of Victoria and Province of New Brunswick, Mortgagee;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 29 Marconi Street, St. Margarets, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, also known as PID #40406985.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 14<sup>th</sup> day of September, 2011, at 11:00 a.m., at the Court House, 673 King George Highway, Miramichi, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Miramichi Leader*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Anne Marie Beshara and Thomas Alan Beshara, both of Quispamsis, in the County of Kings and Province of New Brunswick, Mortgagees;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 8 Woodmill Drive, Quispamsis, in the County of Kings and Province of New Brunswick, also known as PID #30151450.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 15<sup>th</sup> day of September, 2011, at 11:00 a.m., at the Town Hall, 18 Municipal Drive, Quispamsis, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Telegraph-Journal*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Lieux en tenure libre situés au 96, chemin McNeil, Seaside, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 50366558.

Avis de vente donné par La Banque Toronto-Dominion, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 30 août 2011, à 11 h, au palais de justice de Campbellton, 157, rue Water, Campbellton, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans le journal *The Tribune*.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, chapitre P-19.

FAIT dans la ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, le 25 juillet 2011.

WILBUR & WILBUR, avocats de la créancière hypothécaire, La Banque Toronto-Dominion

Destinataires : Ross Harry Pelkey, de McLaughlin, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 29, rue Marconi, St. Margarets, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 40406985.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 14 septembre 2011, à 11 h, au palais de justice, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Miramichi Leader*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Anne Marie Beshara et Thomas Alan Beshara, tous deux de Quispamsis, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 8, promenade Woodmill, Quispamsis, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick, dont le numéro d'identification est 30151450.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 15 septembre 2011, à 11 h, à l'hôtel de ville, 18, promenade Municipal, Quispamsis (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Telegraph-Journal*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

## Notice to Advertisers

*The Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en

printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

**<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>**

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Office of the Queen's Printer**

670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

**<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>**

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**

670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)